Martes 4 de Abril de 1865. MONTEVIDEO. 2ª Época—Año 2º—Núm. 190.

EL SIGLO

ESTE DIARIO
se publica en la
IMPRENTA TIPOGRÁFICA Á VAPOR
Calle de las Cámaras, número 41,
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.

Gerente, D. ADOLFO VAILLANT.

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes... Ps. 2 moneda nacional.
Por 6 meses " 10.50 "
Por un año.. " 20 "

El número suelto á 10 centésimos ó 1 real.

Los avisos—Se publicarán con arreglo á la tarifa del Establecimiento—Se recibirán hasta las seis de la tarde.
Los comunicados, *gratis*, cuando son exclusivamente de interés público, á juicio de la Redaccion.

Redactor principal : Dr. D. José P. Ramirez.

Las solicitadas—deberán venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la administracion de no admitir escritos que por su naturaleza no puedan publicarse sin esa formalidad.
Pagarán el precio acordado por columna.

Almanaque.

ABRIL 4.

SAN ISIDORO, obispo en Sevilla de España, esclarecido en santidad y doctrina, el cual con el celo de la Fé Católica, y con la observancia de la disciplina eclesiástica, ilustró á las Españas.

LOS SANTOS MÁRTIRES AGATOPODES diácono, y TEÓDULO lector, en Tesalónica, los cuales en tiempo del emperador Maximiano y del presidente Faustino, por confesar la Fé Católica les ataron al cuello una gran piedra, y los arrojaron al mar.

LA DICHOSA MUERTE DE SAN AMBROSIO, obispo y confesor en Milan, por cuyo celo, dejando aparte otras pruebas maravillosas de su doctrina y milagros, convirtió á la Fé Católica casi toda la Italia, abandonando la perfidia arriana.

SAN PLATON, monge, en Constantinopla, el cual con ánimo invencible, resistió por muchos años á los herejes destruidores de las Sagradas Imágenes.

SAN ZOSIMO, anacoreta, en la Palestina, el cual enterró el cadáver de Santa Maria Egipciana.

Efemérides.

1812—Instálase en Buenos Aires la Asamblea de las Provincias Unidas del Rio de la Plata con 23 diputados por Buenos Aires y 11 por las Provincias. Fué disuelta por el Ejecutivo tres dias despues.

1814—Abdicacion de Napoleon en Fontainebleau.

Para suscribirse, dirijirse á la Oficina, calle de las Camaras, N°. 41 ó avisar al Repartidor del Diario.

Para el Cordon, la Union, la Aguada y el Miguelete, hay Repartidores á caballo, que servirán con exactitud á nuestros Suscritores.

Los Señores Suscritores se servirán NO PAGAR á los Repartidores sinó al Cobrador que presentará los recibos de la Administracion.

AVISOS y SOLICITADAS, pagaderos al remitirlos en la Oficina, conforme á la tarifa del Establecimiento.

SUPLEMENTO, con las noticias de Europa—á la llegada de cada Paquete—se publicará GRATIS para los suscritores que lo manden á buscar en la Oficina, y justifiquen serlo con un recibo á la vista.

PRECIO CORRIENTE y REVISTA COMERCIAL, nuestros Suscritores lo encontrarán en el número de la víspera ó de la salida de los Paquetes Europeos, para que puedan aprovechar los datos que suministre.

AGENTES

Encargados de recibir suscriciones, avisos y solicitadas, y de cobrar su importe:

En Madrid, para toda España—D. Carlos Bailly Baillière, librero de cámara de SS. MM., plaza del Príncipe D. Alfonso, N.° 16.
En Buenos Aires—Sr. A. Bernheim, "Librería é Imprenta á Vapor," calle del Perú, N°. 147 y oficina de la «Nacion Argentina».
Rosario de Santa Fé—D. Andrés Gonzalez.
En el Salto—casa de Canto y Morillo.
En Mercedes—botica de Ignacio della Croce.
En Canelones—D. Deo Gracias Castro.
En Dolores—D. Juan J. Brignoles.
En el Rosario Oriental—D. Daniel Fonsalba.
En el Carmelo—D. Leandro Amargos.
En las Piedras—D. José Quintero.
En Pando—D. Estevan Ledoux.
En Paysandú—D. Cayetano Alvarez y D. Juan Larrey.
En Fray-Bentos—D. Federico Baras.
En Minas D. Juan Comas.
En Rocha—D. Martin Antuñano.
En San-José—D. Antonio Masanes.
En Santa-Lucia—D. Pedro Lallosa.
Y para los demas departamentos:
En Artigas, Cerro-Largo, Colonia, Florida, Durazno, Maldonado Nueva-Palmira, Perongos, San-Cárlos, Soriano, y Tacuarembó.

EL SIGLO

Los gefes y oficiales del ejército.

Si en algun ramo de la administracion debe ser escrupuloso y esclusivista el Gobierno, buscando mas que las aptitudes y la honradez, el color político, la decision por la situacion y la lealtad á la causa que ha triunfado con la Revolucion, es en la provision de los empleos superiores é inferiores de nuestro reducido Ejército.

Y sin embargo, algunos oficiales nos informan que en el batallon 24 de Abril existe ya una compañía á cargo de dos oficiales, que pertenecieron hasta la pacificacion del 20 de Febrero á las filas del implacable enemigo, que por dos años resistió el invencible empuge de las fuerzas de la revolucion; que la mayoria del Cuerpo vá á ponerse ó se ha puesto ya á cargo de un capitan con grado de mayor, y que van á ser agregados al cuerpo otros varios oficiales que se encuentran en las mismas condiciones de los ya referidos.

Tal proceder nos parece de una generosidad que pasa á ser indiscrecion, revela una confianza que degenera en imprudencia, y con razon alarma á los que ven en la posibilidad de una nueva convulsion la ruina del pais; y malogrados por consiguiente, todos los saludables resultados que con razon se esperan del cambio que se ha operado en la República.

Los que hasta ayer se conservaron en las filas enemigas combatiendo á los revolucionarios, no como á adversarios dignos y leales, sinó como á *vándalos* y *traidores* no pueden al dia siguiente del triunfo adherirse sincera y lealmente á la misma causa que así juzgaban y calificaban.

Nosotros que nos preciamos de liberales y tolerantes, habriamos entrado á la aduana, por ejemplo, á separar solo aquello que no respondiese por su falta de aptitudes ó probidad á las exijencias del servicio público ó á la moralidad de la administracion y no habriamos hecho de las opiniones políticas causa de destitucion, pero tratándose del Ejército, reputamos esa misma circunstancia, la primera de las razones á que debe atenderse para separar ó no dar cabida en el servicio activo á ningun militar que no haya pasado por el crisol de la ruda prueba á que los últimos sucesos sometieron á los hombres de armas del pais.

Ni el Gobierno, ni el pueblo, ni los mismos cuerpos de línea pueden reposar tranquilos si no se procede así, sin consideracion á nadie y á nada; y por otra parte se sentirán lastimados y ajados los patriotas que sobrellevaron las fatigas y peligros de la mas azarosa y difícil de las campañas, sin haber alcanzado otro premio por sus heróicos servicios que la satisfaccion de ver triunfantes los principios de la causa á que consagraron su brazo y su corazon, su vida en fin.

Llamamos la atencion de quien corresponda sobre las consideraciones que dejamos consignadas.

El Juzgado Ordinario de Mercedes.

Varios vecinos respetables de Mercedes se dirigen á *El Siglo*, indicando la inconveniencia del nombramiento de Alcalde Ordinario que se ha hecho en la persona de D. Manuel G. Perez.

No queremos erijirnos en jueces del acierto que efectivamente haya habido en esa eleccion, porque no conocemos bastante al candidato, pero nos cumple llamar la atencion de quien corresponda sobre la resistencia que encuentra ese nombramiento, segun se revela en las columnas editoriales de *La Patria*, en varias correspondencias allí insertas, y en las que particularmente se han dirijido á esta redaccion.

En los pueblos de campaña es omnipotente la influencia que ejercen las autoridades departamentales y es cuestion capital para ellos, que las personas que vayan á ocupar esos puestos sean no solo competentes y dignas, si no tambien simpáticas y populares entre sus habitantes: *La Patria* se espresa á ese respecto, en estos términos:

«NUEVO ALCALDE ORDINARIO.

«Por pasageros llegados últimamente, se tiene conocimiento que el Superior Tribunal ha nombrado recientemente de Alcalde Ordinario de la jurisdiccion de esta ciudad á D. Manuel G. Perez, semejante inesperada noticia la ha aceptado muy mal la poblacion en general, manifestando hasta indignacion en razon de que se le impone un empleado, y nada menos que el Alcalde Ordinario, en una persona en quien no tiene absolutamente confianza.

«La espresada noticia augura sérios disgustos para nuestro vecindario que se prometia en la nueva época que nos presenta la paz, una union compacta en todos los miembros de su sociedad, como la que actualmente se demuestra, armonizando perfectamente las autoridades á quienes aprecian los vecinos en general, con las diferentes clases de la sociedad.

«Esperamos que si hay el suficiente patriotismo por parte de quienes puedan reparar el mal, el motivo que perturba la tranquilidad pública, en nuestra localidad bien pronto ha de desaparecer, volviendo ella á su estado normal.»

A la vez que una gran parte de la poblacion de Mercedes, hace esa resistencia á la candidatura del señor Perez, hace sentir toda la impolítica é injusticia de la separacion que se hace del señor D. Manuel Fontans, quien desempeñaba el Juzgado como suplente en ejercicio, cuando la ciudad de Mercedes fué ocupada por el Ejército Libertador, y que fué conservado en ese cargo por el señor General Flores, en el siguiente documento que el señor Fontans puede exhibir como título de honor.

Dice así:

El General en Gefe del Ejercito Libertador.

Cuartel General, Mercedes, Agosto 30 de 1864.

«Sr. Alcalde Ordinario del Departamento de Mercedes D. Manuel Fontans.

«Al hacer cesar en el ejercicio de sus funciones á las autoridades de este Departamento, conforme á la disposicion expedida en 5 de Agosto en la Florida, fué mi objeto desconocer y negar la legalidad de los actos del Gobierno de hecho de Montevideo y sus demás delegados, dando á las autoridades de este Departamento en la nueva época que se le prepara todo el prestijio de que han menester»

«Como V. ha desempeñado en ausencia del Sr. Alcalde Ordinario titular que pasó á ocupar la Gefatura Política de este Departamento el honroso puesto que hoy le confio de nuevo, y como en el desempeño de sus funciones ha respondido á la confianza y á las necesidades del público, me dirijo á V. nombrándolo por medio de esta nota Alcalde Odinario del Departamento de Mercedes.

«Dios guarde á V. muchos años».

VENANCIO FLORES.

Y en verdad esa manifestacion del General Flores honra mucho al Sr. Fontans, porque era necesario que el Sr. Fontans tuviese muy bien sentada su reputacion y muy uniforme la opinion en su favor para vencer la preocupacion y las prevenciones que debia sublevar la sola circunstancia de encontrarlo sirviendo un puesto bajo la administracion que la Revolucion combatía.

Y si apesar de esa circunstancia era entónces aceptable el Sr. Fontans, con mucha mayor razon lo será ahora.

Creemos que todo esto debe tomarse en consideracion, y que si es posible todavia, el Sr. Fontans debe permanecer en el puesto que ha desempeñado con aplauso de todo lo que tiene honrado y digno la ciudad de Mercedes.

Desórdenes de ayer.

Fatal ha sido, en este sentido, el dia de ayer.

Los soldados de los diversos cuerpos brasileros y del pais que se paseaban sueltos por la ciudad, trabaron disputas en varios puntos, llegando en algun caso hasta hacer armas y causarse recíprocamente heridas de alguna gravedad.

Eso no lo estrañamos en lo mas mínimo, porque es consiguiente á la aglomeracion de fuerzas en una ciudad, y sobre todo si esas fuerzas son de diversa nacionalidad, por mas que en las altas regiones exista el mas perfecto acuerdo y se sostengan relaciones de la mas cordial inteligencia.

No sera avanzado, sin embargo, afirmar que en este caso concurre otra circunstancia que á nadie escapará. En esos sucesos se descubre una mano enemiga que suscita y provoca conflictos, ora por espíritu de ódio y venganza, ora por planes ilusorios de restauracion.

Lo que corresponde para cruzar esos trabajos, es prevenir por todos los medios la repeticion de esos desórdenes.

Para conseguirlo deberian, ante todo, los gefes de cuerpos, no consentir que los soldados salgan armados á la calle en las horas francas, y reprimir muy severamente á los que tomen parte en esos desórdenes.

Difícil es aviriguar en cada caso de que parte ha partido la provocacion, sin embargo de que nos inclinamos á creer que haya tenido iniciativa en los soldados del país, pero de cualquier modo y en cualquier caso es muy posible y debe castigarse por el Gefe de las fuerzas brasileras la resistencia armada de algunos soldados á la autoridad, en los momentos en que quiso intervenir para reprimir el desórden.

Por lo demás, nos cumple declarar que tanto por parte de las autoridades del pais como por parte de los oficiales brasileros, ha habido la mayor prudencia y recíproco respeto, condenando unos y otros, la actitud asumida por sus subalternos.

Es así mismo recomendable, segun nos lo informan, la conducta observada por el mayor D. Fortunato Flores, comandante de la compañía auxiliar de policía.

Pero, todas las consideraciones que hemos espuesto, debe tenerse presente, sobre todo, para apreciar esos hechos en su verdadero valor, que en todo puerto de mar tienen lugar esos desórdenes, y por eso existen siempre reglamentos especiales respecto de los marineros y soldados de las estaciones estrangeras, en los cuales se toman todas las precauciones imaginables para evitarlos.

Si pues, agregado á eso se toma en consideracion que no faltan interesados en fomentar esos desórdenes, se concebirá que ellos son tanto mas fáciles de esplicarse, y que existe mayor necesidad de ocurrir á los medios indicados para que no se repitan.

Esperamos, pues, que por entreambas partes se trabajará en ese sentido.

Camino para la Asuncion.

Los siguientes datos darán una idea á nuestros lectores del camino que probablemente seguirian las fuerzas brasileras si desembarcáran en la costa del Paraná y se dirigieran á la capital del Paraguay.

De *Itapuá*, poblacion paraguaya en la márgen derecha del rio Paraná, siguiendo el rumbo O. N. O. se andan 8 leguas y llégase á la orilla izquierda del *Aguapehy*. Atravesando ese rio, que ofrece exelente paso, se encuentra á 13 leguas la poblacion de *Santa Rosa*, y 8 leguas mas allá está la márgen izquierda del *Tebicuary*, del cual dista 4 leguas el pueblo de *Caapucú*. A doce leguas al Norte se halla *Paraguarí*, sitio notable por ser el gran campo de instruccion militar de la República, y teatro en los primeros dias del movimiento revolucionario de la independencia, del hecho de armas con el general Belgrano. A 10 leguas de ese campo está la Asuncion, pasando por entrambos puntos la via férrea que se dirige á *Villa-Rica* y toca ya en las poblaciones de Trinidad, Luque, Areguá é Itauguá.

Hay pues desde Itapuá una distancia de 55 leguas brasileras.

De *San Borja*, en la Provincia de Rio Grande del Sud, á la poblacion de *San Carlos* que pertenece á la República del Paraguay y que desde hace mucho tiempo tiene 3,000 hombres de guarnicion, hay próximamente una distancia de 20 leguas, y de San Carlos á Itapuá no hay mas que 8 leguas;—de manera que la distancia total entre aquel pueblo riograndense y la Asuncion, no es tan grande como generalmente se supone. Es menor que entre Montevideo y el Salto, pues solo alcanza á *ochenta y tres* leguas brasileras.

Veamos ahora los obstáculos naturales que pudieran embarazar la marcha de un ejército organizado.

En todo el camino el terreno es mas ó menos llano, y puede decirse que no es malo, esceptuando ciertos parajes pantanosos, principalmente cuando llueve.

Se atraviesan varios rios, de los que el mas caudaloso es el Tebicuari que desemboca en el Paraguay y cuya navegacion por embarcaciones chatas se ha ensayado últimamente con buen éxito. Ese rio, en ciertas ocasiones requiere puentes ó canoas, pues es profundo y con las lluvias sale de madre é inunda una gran estension.

Cerca de ese camino, á la derecha, se halla la *Villa-Rica*, centro de la campaña hácia donde se dirige el camino de hierro. Ademas de ser muy comercial puede considerarse como un gran establecimiento militar, por ser el depósito general de las municiones, de los parques y de los armamentos, que son custodiados por una pequeña fuerza. Su posicion es de suma importancia, y por eso ha sido escojida por aquel gobierno para último reducto en caso de invasion estrangera por el rio.

Las esplicaciones que dejamos hechas y son tomadas de diversas publicaciones, serán mas fácilmente comprendidas consultando el exelente mapa del Paraguay por el Conde de Brayer, que se vende en las librerias de esta capital.

D.

Fierro y vidrios.

Encontramos en el *Eco del Comercio* el suelto que va á continuacion:

«Durante el mes de Marzo último hemos esportado para Europa los siguientes artículos, que muchas personas estrañarán ver figurar en la estadistica de las Aduanas del viejo mundo.

2698 arb. de fierro viejo.
588 arb. de vidrios rotos.

Pronto la industria europea nos volverá esos objetos que considerábamos inservibles, bajo una nueva forma y á precios bien altos.»

Nos consta que de nuestro puerto se exporta tambien cierta cantidad de esos mismos artículos, como de *cobre viejo*, y de *trapos viejos* que podrian colocarse en la misma categoria, habiendo precisamente al Sud de esta Ciudad, una barraca especialmente destinada al tráfico de esos artículos.

Hemos tratado de sacar algunos datos á ese respecto, los buscamos en la *Estadística de Aduana* de 1862, y nada encontramos á ese respecto; lo que nos sorprendió bastante, porque en una *Estadística* nada debe quedar olvidado, nada debe dejarse de anotar por ínfimo ó insignificante que parezca, pues todo es útil y sirve en las apreciaciones mercantiles á que cualquier dato puede dar lugar, como en este caso.

Creemos deber recomendar esta observacion al nuevo Colector de Aduana, para que salga mas completa la *Estadística*, en adelante.

I.

Paseo á bordo de la «Astrée»

Anteayer, domingo, tuvo lugar el paseo anunciado á bordo de la fragata almirante francesa *Astrée*, al cual habian sido convidadas varias personas nacionales y estrangeras, en el número de las cuales notamos varios miembros de la comision de residentes franceses encabezada por su presidente, el doctor Leonard, el doctor D. Mateo Magariños, presidente del Superior Tribunal de Justicia, D. Eduardo Flores, hijo del señor Gobernador Provisorio de la República, D. Horacio Varela, el doctor Brunel, el señor John Lelong, el señor Albert de Dax, y demás caballeros.

Los invitados se embarcaron en la linda lancha á vapor del señor almirante y en otro bote de la fragata, á bordo de la cual llegaron en menos de veinte minutos de viaje.

No faltó quién, durante ese trayecto, hizo votos para que la capitania del puerto se proveyera de una lancha á vapor igual para la visita á los buques que entran y salen del puerto, pues ahorraria mucho tiempo y trabajo, permitiéndole activar ese servicio, y siendo muy útil además en caso de accidentes ó peligros que ocurrieran en la rada.

Queda apuntada la idea, y nuestro amigo don Eduardo Flores se encargó de recomendarla con el mas vivo empeño.

El Sr. Almirante Chaigneau hizo los honores de la fragata á la comitiva con el esquisito buen gusto, atencion y amabilidad que son propios del carácter de los personages de su clase, entrando en los mas mínimos pormenores para hacer comprender á los poco inteligentes en la materia, como el que estas líneas escribe, los diferentes usos y aplicaciones que tiene cada cosa y objeto á bordo de un buque de guerra, y el arte con que son combinadas todas las distribuciones de los ramos distintos que encierra como las colocaciones estudiadas que van destinadas á cada cosa, pertrechos, armamento, proyectiles, caballeria, maquinaria, útiles, víveres, etc. etc.

Para poner á sus convidados en mejor aptitud de conocer todo lo que encierra un buque como este, el Sr. Almirante invitó á la comitiva que lo acompañase en la Inspeccion General que practicó con su Estado Mayor, lo que permitió á todo el mundo enterarse de todos los detalles, examinarlo todo, hacerse cargo en fin de las exelentes disposiciones higiénicas y militares de la fragata, del órden admirable que en ella se nota del aseo escrupuloso que preside, á todos los ramos, no habiendo un solo rincon abandonado, ni un solo objeto que no estuviese en su lugar y pronto á funcionar.

La «*Astrée*» ha sido construida en los mismos astilleros franceses que la *Numancia*; su máquina es absolutamente del mismo modelo, con esta sola diferencia que la de la *Numancia* es de la fuerza de 1000 caballos y la de la «*Astrée*» de 690.

Despues de esa interesante inspeccion, en la que notamos magníficos cañones, cuya construccion especial permite cargarlos con balas de doble calibre, estando en cubierta todas las tropas, y marinos con sus oficiales respectivos, tuvo lugar el ejercicio de fusileria y la gran parada, con tambores batientes y música. Ese espectáculo, verdaderamente imponente, por el órden y la precision con que fueron ejecutados todos los movimientos, distinguiéndose igualmente el pequeño cuerpo de grumetes por la soltura con que se desempeñó, fué uno de los episodios mas interesantes de la fiesta, porque se comprende que todo está muy bien calculado para conservar ese espíritu marcial y decidido que distingue tan altamente al ejército como á la marina francesa. Así es que uno dijo, con mucha razon, al contemplar los grumetes de que acabamos de hablar: «talvez hay entre ellos un futuro almirante,» pues la organizacion francesa permite á todos aspirar á la mas alta posicion, si se hace digno de ella por su conducta y sus hazañas.

Concluido el ejercicio, se dió lectura de la órden del dia, en que notamos las felicitaciones dirigidas por el Ministro de la Marina de Francia á la escuadra al mando del Almirante Chaigneau, por los servicios prestados al navio inglés *Bombay* incendiado en estas aguas, transmitiendo á la vez los agradecimientos del Ministro de Inglaterra. Luego se leyó un extracto de la manifestacion dirijida por la poblacion francesa de Montevideo al señor Almirante Chaigneau que publicamos en nuestro número del 28 de Marzo, y especialmente el párrafo que en efecto se refiere á toda la oficialidad y tropa de la escuadra, pues dice terminantemente lo que sigue:

«Dignaos ser el intérprete de nuestros sentimientos de profunda gratitud para con todos los oficiales superiores, oficiales, tenientes y marinos de vuestro mando, que tan denodadamente se hallaban dispuestos á derramar su sangre en nuestra defensa.»

El Sr. Chaigneau no podia cumplir su cometido, en mejor circunstancia, con motivo de la presencia de varios miembros de la comision francesa acompañados de varios ciudadanos notables del pais.

Luego toda la comitiva, con el Sr. Almirante, la oficialidad y las tropas, asistieron á la misa que dijo el Sr. Capellan de la fragata, y que fué acompañada con varios trozos de música escogidos para la circunstancia, terminando el acto por el rezo, acostumbrado en Francia, en honor del Emperador, cuya gloria y salud se encomienda al Altísimo.

Habian dado las 11 y 1/2 cuando se sirvió el almuerzo en el lindo salon de la fragata, donde tomaron lugar, ademas de los convidados todos los oficiales superiores y comandantes de los buques de guerra franceses surtos en el puerto.

Al servirse el Champagne, el Sr. Almirante inauguró los brindis pronunciando el siguiente cuya copia testual podemos ofrecer á nuestros lectores.

Dijo el Sr. Almirante Chaigneau :

Messieurs,

Je ne saurais laisser échapper une occasion aussi favorable que celle qui s'offre à moi aujourd'hui de porter un toast À LA POPULATION FRANÇAISE de Montévidéo, puisqu'en accomplissant ce devoir, pour moi si plein de charme, je puis en même temps témoigner de nouveau mes sympathies, ma gratitude et mon devouement pour nos chers compatriotes, en présence de plusieurs des membres de la Commission qu'ils avaient choisie et qui voudront bien être auprès d'eux mes interprètes, comme ils l'ont été dimanche dernier des nobles sentiments qui les animent pour la France et pour l'Empereur.

Boire à nos nationaux et à leur prospérité, c'est boire en même temps à la prospérité et à la fraternité de la famille Orientale, car les intérêts des étrangers sont étroitement liés à ceux de ce pays; et c'est avec l'espoir que mes vœux pour les uns comme pour les autres seront exaucés d'une manière durable et efficace sous le Gouvernement équitable, éclairé et honnête qui préside aux destinées de ce pays, que je bois:

Aux français de Montévidéo,
Au vaillant général Flores,
A la prospérité de la République Orientale,
A l'Empereur des français, à l'Impératrice et au Prince Impérial.

TRADUCCION.

Señores:

No podia dejar pasar una ocasion tan favorable, como la que hoy dia se me ofrece sin dirigir un brindis A LA POBLACION FRANCESA de Montevideo—desde el momento que, al cumplir con ese deber tan agradable para mi, puedo á la vez, participar nuevamente mis simpatías, mi gratitud y mi contraccion para con mis queridos compatriotas, en presencia de varios de los miembros de la comision elegida por ellos, y que me harán el favor de servirme de intérpretes para con ellos, como lo fueron el domingo pasado de los nobles sentimientos que los animan para la Francia y para el Emperador.

Beber á nuestras nacionales y á su prosperidad—es beber tambien á la prosperidad y fraternidad de la familia oriental, porque los intereses de los estrangeros son ligados estrechamente con los de este pais.

Con la esperanza, pues, que mis votos en favor de unos y otros serán llenados de una manera duradera y eficaz bajo el gobierno justo, ilustrado y honrado que preside los destinos de este pais, dirijo mis brindis:

¡A los Franceses de Montevideo!
¡Al valiente General Flores!
¡A la prosperidad de la República Oriental!
¡Al Emperador de los Franceses, á la Emperatriz y al Príncipe Imperial!

A ese brindis, tan simpático para la poblacion francesa, y tan lisongero para el pueblo Oriental, contestó primero D. Eduardo Flores, con ese estilo entusiasta y florido que le es peculiar, y que sentimos no recordar bastante para permitirnos su reproduccion; siguiéndole despues el Sr. Dr. Leonard, como Presidente de la Comision francesa, el Sor. Dor. D. Mateo Magariños, D. Horacio Varela, Mr. John Lelong, Mr. Albert de Dax, el Dr. Brunel, etc. etc.

No podemos encargarnos de realizar esos brindis, porque siendo la expresion de los mas nobles sentimientos y de la gratitud profesada al ilustre almirante á quien fueron dirigidos, perderian mucho en la fria exposicion que podriamos hacer, y talvez no lograriamos satisfacer los oradores que hablaron en esa circunstancia.

Basta decir, pues, que esos brindis fueron dirigidos:

—¡Al almirante Chaigneau!
¡A su digna familia!
¡A su gloria y prosperidad!
¡A la Francia, al Emperador!
¡A los Oficiales superiores, Oficiales y Tropas de la escuadra francesa en el Plata!
—¡A la República Oriental y al ilustre General Flores!
¡A la conservacion de la union tan marcada en esta circunstancia de los Orientales con todos los estranjeros!.
¡A la paz, al progreso civilizador, á la fraternidad de los pueblos!

Y otros vivas, todos llenos de simpático entusiasmo, de noble gratitud, de generosas aspiraciones, que no podemos sino apuntar en esta corta relacion.

En fin, auunque el último, y tal vez el menos

FOLLETIN 13

HISTORIA DE LOS SIETE MURCIÉLAGOS

LEYENDA ÁRABE

POR

Manuel Fernandez y Gonzalez

CAPITULO IV.

Las fiestas de Bib-Rambla

I.

El rey Al-Hhamar habia contemplado impasible aquel misterioso período de la historia que tanto atañia á su porvenir; su benévolo semblante no se habia contraido ante aquellas asechanzas contra su existencia; miraba con la atencion y curiosidad de un niño, y nada mas.

El retrete de la casa del judio habia desaparecido, quedando en su lugar una sombra profunda; parecia que al salir el príncipe y Betsabé le habian arrastrado en pos de sí.

El génio tocó de nuevo con su vara mágica el denso humo, y otro espectáculo nuevo y sorprente se mostró ante Al-Hhamar. Era la plaza de Bib-Rambla; pero como entonces, ostentando sus aéreas torrecillas; sus galerias afiligranadas, sus techos de pizarra y sus ostentosos miradores; la plaza de Bib-Rambla engalanada para una fiesta, y alumbrada con el sol de uno de esos serenos dias con que espira el otoño.

Ordinariamente Bib-Rambla era el centro de todo lo hermoso, de todo lo rico de Granada; veíanse en sus bazares, ocupados por mercaderes venidos de todos los pueblos, cuanto puede soñar el de[...] combate; mas de una hazaña tenia allí su orígen, y las profundas oscuridades de los bazares cubrian en su misterio mas de un lance de amor.

Pero aquel dia los soportables habian desaparecido, cubiertos por una graderia, destinada á dar asiento á los que por fortuna debian asistir á las fiestas de la proclamacion del príncipe Mohhanmed.

Una fuerte valla separaba el coso de la graderia, y tres puertas, la de Bib-Al-boiat, la del Zacatin y la de la Al-Kaissería, eran las destinadas á dar paso á los justadores y á los concurrentes.

II.

Era muy de mañana; el sol apenas coloraba con una estrecha faja de luz los altos aléros, las banderas y los tapices mas elevados del mirador real. La brisa, fresca y saturada con los perfumes de las flores, agitaba débilmente los espléndidos cortinajes de las galerías, los tapices de vivos colores y caprichosos dibujos, que desde las balaustradas de los estrados, destinados á los jueces, á los príncipes, á las damas y á los nobles descendian hasta tocar la arena del coso; y parecia adormirse entre los anchos pliegues de la soberbia tela de brocado, suspendida sobre el trono de Al-Hhamar, y en la que aparecia, saliendo de las bocas de los dragones, la banda diagonal azul sobre campo de plata con el mote «*¡Le galib ile Allah!*» (¡Sólo Dios es vencedor!)

A pesar de sus galas y de su magnificencia, la plaza estaba desierta; los ajimeces y las puertas cerradas. Sólo algun pajarillo, saludando al sol naciente, alteraba con sus trinos el profundo silencio que reinaba cerca y lejos. El ancho y esplendente coso, parecia estar sujeto al poder de un encanto.

El sol se elevó; sus rayos tocaron la abandonada arena, y al fin, perdido por la distancia, se elevó en el espacio un rumor confuso, que creció lentamente hasta dejar percibir el sonido de las atakebiras, los añafiles y los atabales; un ruido sordo, semejante al que produce el mar al estrellarse en la ribera, se elevó despues, y al cabo el estruendo llegó atronador hasta las puertas de la plaza, y la de la Al-Kaissería se abrió.

[...] vestas de escarlata, se extendieron, haciendo calle á los costados de la puerta, y por medio de ellos aparecieron cien alféreces sobre caballos blancos, encubertados de guerra y llevando en las manos pendoncillos, entre los cuales descollaba majestuoso el rojo estandarte real.

Tras esto, apareció una cuadrilla de trompeteros, que se detuvo á la puerta, y dejó oir por tres veces el clamoreo de sus clarines. Entonces, como si se hubiera roto el encanto que pesaba sobre la plaza, se abrieron puertas y miradores; la multitud se precipitó en las graderías; se llenaron los estrados de damas, y no se vió por todas partes mas que velos que se agitaban, joyas que brillaban, voces que herian los aires, aclamando á Al-Hhamar y á su sucesor Mohhanmed.

Pronto la arena se vió invadida por tropas de ginetes, cuyos caballos caracoleaban, apiñándose al desemboque de la puerta de la Al-Kaissería, por la cual apareció la comitiva real.

Cabalgaba delante el rey, oprimiendo la espalda de un magnífico overo, cuyas gualdrapas de púrpura arrastraban sobre la arena. Llevaba el rey un caftan de seda color de escarlata bordado de oro; entre su toca verde, entrelazada de hilos de gruesas perlas, se veia una magnífica corona; su diestra empuñaba una larga y cortante espada; en sus borceguíes se veia la espuela de oro de los caballeros nazarenos, y sobre su pecho ostentaba un pequeño blason de Castilla, como en muestra del pleito homenaje que rendia en feudo y tributo al noble rey Ferdelant; dos walíes, de las tribus de los Zenetes y de los Zegríes, caminaban á pié á su lado, llevando las riendas de su corcel, y delante y en pos del rey marchaban en buen órden cien Almoravides armados de lanzas, y en cuyas adargas se veia el mote de Al-Hhamar.

Tras esta comitiva, desembocaron en la plaza cien Abencerrajes, sobre yeguas blancas, engalanados con caftanes, mitad verdes, mitad rojos. Todos llevaban arcos y venablos á la espalda, y largas espadas en las manos.

Entre ellos se distinguia por lo espléndido de su vestimenta semejante á la del rey un gallardo mancebo: su semblante orlado de una negrísima [...] expresion dulce y melancólica, hicieron suspirar á mas de una dama, al arrojar una mirada en los ámbitos de la plaza. Su cabeza, erguida y magestuosa, estaba cubierta por una faja de Persia á manera de turbante, pero sin corona ni adornos. Aquel gallardo jóven, á quien los valientes miraban con entusiasmo y las hermosas con amor, era Mohhanmed ben-A'bd-Allah-ben-Nazar, hijo mayor del rey.

Tras este, penetró en la plaza otro cortejo ante el cual marchaban músicos y bailarinas. En el centro descollaba un palanquin cubierto por riquísimos tapices y cojines magníficos, conducido por cuatro esclavos. Sobre él, cubierta con un velo, asentaba una mujer, objeto de todas las miradas y del respeto general. Hermosas doncellas asiáticas, engalanadas con gran ostentacion, llevaban á la dama encubierta, pebeteros de oro exhalando perfumes, y ramilletes de flores. Esta mujer era sultana la Wadah, esposa del rey, madrastra del príncipe Mohhanmed.

Siguíanla las esclavas del harem, cubiertas con velos sobre palanquines menos ostentosos; cerraba la marcha un escuadron de esclavos de la guardia negra, á cuyo frente aparecia Maksan, embellecido con collar y ajorcas de oro, y un inmenso populacho, llenando el aire con el estruendo de sus victores, completaba aquel régio acompañamiento.

El rey atravesó lentamente la plaza, subió al estrado real y ocupó el trono; á su derecha se colocó el príncipe Mohhanmed, á la izquierda la sultana Wadah; tras el trono las esclavas del harem, y por último, los wazires del rey, su *katib* (1), los cadíes de corte y el alcaide su caballería.

Al pié del estrado real, se extendieron en tres filas, sobre la arena del coso, formando una valla humana, los Almoravides, los Abencerrajes y los esclavos de la guardia negra. El alférez del rey permaneció entre ellos, sustentando el estandarte real, y cuatro alguaciles de corte, á caballo, se situaron en el coso dando su frente al rey, á la distancia diez picas del estrado.

La agitacion era general; las miradas de la multitud estaban fijas en el rey, y cien mil bocas elevaban un rumor unísono y confuso, murmurando de la tardanza de las fiestas: do quiera se dirijia la vista, no se encontraba mas que la multitud encaramada en las pizarras, en las galerías, en los ajimeces y en los estrados: el coso, despejado y solitario, iluminado ya en gran parte por el sol, parecia encerrado en un marco de séres vivientes, que se habian dilatado entapizando los muros de la plaza, y entre los cuales aparecian, como ráfagas deslumbrantes, los tapices, las joyas, los velos y las plumas: al fondo de la plaza ondulaba un mar de cabezas, y el hálito que emanaba de aquel todo inmenso y monstruoso, se elevaba hasta perderse en el espacio, como el zumbido de un millon de colmenas.

Al fin la multitud impaciente vió al rey hablar con Aben-Muza, alcaide de su caballería, que descendió del estrado real, cabalgó, y seguido de los algüaciles y del alférez del rey, se adelantó al centro del coso precedido de los trompeteros.

Por segunda vez, estos lanzaron al espacio el triple clamor de sus clarines; callaron las cien mil bocas de la multitud, y la voz de Aben-Muza, se elevó lenta y sonora en medio del silencio:

—Creyentes, gritó: en nombre del rey Mohhanmed ben-Abd-Allah-ben-Juzef-ben-Nazar-ben Al-Hhamar, el vencedor y el magnífico, á quien el Señor fuerte, el Poderoso entre los poderosos, ensalce con su grandeza, ¡salud á vosotros sus valientes y leales vasallos!

Una exclamacion informe, espontánea, gigante, fué la contestacion al saludo del rey. Aben-Muza continuó;

—Y sabed vosotros los que me ois; cuantos ausentes vivan; los presentes y los porvenir, que él manda y quiere que en justa celebridad de la proclamacion del príncipe Mohhanmed-ben-Abd-Allah-ben-Nazar, su sucesor y partícipe en el gobierno, se hagan fiestas, en que justen y corran cañas y toros, todos los que sean caballeros, muslimes ó nazarenos, los de cerca y luengas tierras, extrañándose á los judíos y á los renegados. Así mismo, que para presidir las fiestas se elija una cual sultana será el premio del vencedor, si fuese libre y así pluguiese á su voluntad. Los jueces de la hermosura, son el wazir del rey Ali-ben-Ibraim; su alcaide y capitan de su guardia, Mohhanmed-ben-Alí; y su secretario Yahye-ben-Alkatib. ¡En nombre del rey! ¡prosperidad á los fieles muslines!

Tornaron á sonar los clarines; el pueblo unió á su estruendo sus aclamaciones, y el alcaide Aben-Muza, precediendo al alférez del rey, á los alguaciles y á los trompeteros, tornó al estrado real, donde ya se habia constituido por órden de Al-Hhamar, el tribunal calificador de la belleza, compuesto de tres ancianos venerables, cuyos nombres habia relatado al alcaide Aben-Muza en el pregon.

Pero ni una de las damas que asistian á la fiesta bajó de su estrado para ir á disputar la primacía de su hermosura. Y las habia esplendentes y lánguidas como el lucero de la tarde; alegres y cándidas como una alborada de primavera; deslumbrantes y magestuosas como el sol al trasmontar los mares en una tarde de estío; por una de sus miradas se hubieran vertido torrentes de sangre, y por un beso de sus lábios de rubí, se hubiera dejado llamar cobarde el mas bizarro Abencerraje.

Pero habia en el estrado real una dama á quien nadie habia visto el rostro, cubierto por un tupido velo, en la que se posaban las envidiosas miradas de las hermosuras granadinas: tras aquella ancha tela se elevaba una cabeza, que no podia menos de ser hermosísima, porque solo una belleza sin rival podia darla valor para ostentarse en el indefinible y soberbio ademan de majestad y desden que ostentaba cuando eran llamadas á disputar el valor de sus encantos tantas bellísimas mujeres. Por cima de su velo brillaban sus ojos de mirada penetrante, é irresistible, y su ancha y riquísima túnica dejaba percibir la mórbida redondez de sus formas. Aquella mujer que hacia soñar en las huríes, que hacia indisputable la supremacía de su hermosura, era la esposa del rey; la madre del príncipe Juzef-Abd-Allah; la sultana Wadah; la esclava castigada un tiempo y

feliz de todos, el que estas líneas escribe, dirigió al Sr. Almirante algunas palabras que pasa á reproducir, tal cual puede referirse una pequeña improvisacion pronunciada sin haber tomado nota alguna, y con el solo objeto de llenar un deber de conciencia en su calidad de ciudadano francés:

Terminado el almuerzo, D. Eduardo Flores, reasumiendo sin duda las ideas emitidas por él en los dos brindis dirigidos al Sr. Almirante, escribió en el último pliego del Album revestido con las firmas de la poblacion francesa, las líneas siguientes que copiamos testualmente:

Soy del Sr. Redactor su muy atento y seguro servidor Q. S. M. B.

José G. Palomeque.

Rosario, Marzo 28 de 1865.

Ministerio de Guerra y Marina.

Esas reparticiones del Imperio, han espedido los siguientes avisos relativos á las fuerzas que se hallan en ésta República.

Fueron nombrados: el capitan Joaquin José Pinto para comandar interinamente el *Jequitinhonha*; el teniente Cotrim para la *Itajahy*; el teniente Lorenzo Costa para la *Maracaná*.

—Al brigadier Osorio se le dirigieron las siguientes comunicaciones:

Determinando que ninguno de los oficiales últimamente promovidos para cuerpos que no esten en el ejército de operaciones en el Estado Oriental, siga para cualquier provincia del Imperio sin prévia órden del Gobierno.

Aprobando la determinacion de proveer por cuenta del tesoro público de los medicamentos que necesitasen los jefes y oficiales.

Recomendando que en cualquier ocasion se envíe la relacion de las fuerzas, la cual no fué por el paquete francés.

Voluntarios.

Estaba pronto el 1.º batallon de voluntarios de Cachoeira, que constaba de 330 plazas.

El 2.º y 3.º que se organizan en Bahía, así como la 2.ª compañía de zuavos, debian estar prontos en todo el corriente mes de Abril.

Mision Juanicó—Paraguay.

De la correspondencia de Lóndres al *Jornal*, en la parte referente á la mision Juanicó, tomamos estos datos importantes:

«En efecto antes de llegar las últimas noticias habia sido á ese respecto interpelado el gobierno ingles en el parlamento por un diputado irlandez ultramontano. El Sr. Maguirre preguntó al sub-secretario de negocios estrangeros, si habia mandado instrucciones á nuestro ministro en Montevideo para proteger los súbditos y haberes ingleses durante las agresiones del Brasil contra

Bloqueo de las tres bocas.

Bajo este epígrafe contiene el *Diario do Rio* del 24 un artículo censurando vivamente el no haberse bloqueado aun las Tres Bocas, permitiendo así al Gobierno paraguayo el acumular elementos de guerra.

Embarque de tropa.

La oposicion hace severos cargos al gobierno brasilero, por el desórden con que se verifica el embarque de tropas para el Rio de la Plata.

Los soldados sin tomar alimento están bajo el peso de las mochilas desde las tres de la mañana hasta las ocho ó las diez, notándose en su rostro el mayor cansancio. Al embarcarse el 2.º batallon, dos soldados cayeron estenuados, y en los buques que conducen 800 ó 1000 nada se previene para atender á los que se enfermasen.

Contraste marítimo.

El 24 entró de arribada á Rio Janeiro el bergantin *Adolfo*, procedente de Rio Grande para Pernambuco, con 18 dias de viage. Sufrió algunas averias.

Mas fuerzas.

El *San Francisco* condujo de Bahia y Alagoas á la corte, 1819 voluntarios, 23 enganchados y 85 reclutas. Entre esa gente hay una compañía de zuavos.

El *Mage* condujo del mismo punto 264 plazas del ejército y 16 de marina.

Indigo de Tucuman.

Segun nos anuncian, los señores D. Wenceslao, D. José y D. José María Posse, han fundado en la hermosa provincia de Tucuman, un importante establecimiento destinado al cultivo del *añil*, planta de la cual se estrae el índigo.

Uno de dichos señores dice á su corresponsal lo que sigue:

«En el año próximo tengo seguridad de remitirle mas de cien mil libras de añil.»

Sabemos tambien que la cosecha de este año se está practicando ya, y ofrece dar de 500 á 600 libras de índigo por cuadra de plantío.

D. Federico de la Barra.

...

caso mérito, faltando él, efecto imponente de los cañonazos á lo lejos; verdad es que en ese hecho de armas inolvidable, el principal papel lo jugaron las armas blancas, los terribles sables de Brandzen y Besares rompiendo el cuadro de bayonetas formado por el Marques de Barbacena.

Sin duda no es tan fácil representar con los sonidos de los instrumentos el ruido de un torrente humano lanzándose á la carga, como el de las baterías rayadas disparando á cierta distancia mientras los infantes orientales se batian cuerpo á cuerpo.

Seria preciso un genio para traducir en notas escenas como aquella, así como para narrarlas fielmente se requieren bien cortadas plumas.

Por lo demas nos es muy grato observar que mútuamente se ha respetado el derecho de propiedad, pues ni las bandas de música brasileras han enriquecido su repertorio con *la batalla de Ituzaingó*, ni las del pais el suyo, con la lindísima pieza de que nos ocupamos y la cual tiene por otra parte el mérito de terminar con el himno brasilero.

Un aficionado á la música histórica.

CORREOS

Cartas *detenidas por falta de franqueo en los meses de Febrero y Marzo de 1865.*

Antonini Domingo, Buenos Aires; Bond Maria, idem; Botta Juan, idem; Belastigui, idem; Bertora Josefa idem; Bartolo Francisco, idem; Bertrand Jean, idem; Botte Pietro idem; Betta Cesare, idem; Botte Felipe Pietro, idem; Baldriz Santiago, idem; Badaro Abelardo, idem; Estal Francisco, Concordia; Carbunie Joseph, Concepcion del Uruguay; Camoriano Juan, Yaguaron; Cimeo Marina, Buenos Aires; Chacon Mario (2), Fejiga; Constall Bernardo, Buenos Aires; Cozza Antonio, idem; Cámelas Benito, idem; Cabintuer Theophile, idem; Cazanaba Lorenzo, idem; Debarbiere Sebastian, idem; Errasque Francisco, Santa Clara; Evans Thomas, Rio 4º, Provincia Argentina; Elias Vicaras, Uruguay; Gigena Pedro, Buenos Aires, Mojo; Giuseppo Fernando, Buenos Aires; Giovane Pereceo, idem; Garcia Sixto Manuel, Lechiguana; Gandolfi Domerico, Buenos Aires; Gatto Andrea Bernardo, idem; Hernandez Pedro, Cordovesa; Harriaga Pascuale, Salto Oriental; Heguy Mariana, Buenos Aires; Hamby Gabler, idem; Harthopp August, idem; Lopez José Maria, idem; Lanza Gio Batta, idem; Lavrent Blaus, idem; Lejandro Recardi, idem; Luchi Giosepe, Santa Fé; Laumer, Buenos Aires; Lago Fernando, id.; Laterre L. Gregorio, Concepcion del Uruguay; Larregui Miguel, Buenos Aires; Labata Pedro, idem; Michelle, idem; Mitre Ambrocio, idem; Mera J. M., idem; Machado Leopol-...

saladeros del Uruguay, faltándome solo en la nota la matanza del Rosario.

Hé aquí los datos.

PAISANDÚ.		
Mojica	8,000	
Cabal y Williams	14,000	
Antequera	8,400	
Arroyo negro	12,000	
El Libarós	10,000	
Roman	9,600	
Fray Bentos	16,000	
		77,000
CONCORDIA.		
Saladero de Benitez		16,000
CONCEPCION.		
Santa Cándida	16,000	
Barañao	6,000	
Luyen	6,500	28,500
GUALEGUAYCHÚ.		
Benitez	25,000	
Garbino	14,000	39,000
Gualeguay		16,000
Mercedes		15,000
Paraná		6,000
Total		197,500

Como se vé las matanzas son este año mucho menos importantes que el año anterior, y se cree que en difinitiva serán este año una tercera parte menos.

Rosario.

PRECIOS CORRIENTES DEL METÁLICO EN PLAZA.

Marzo 30.

Oro—16 patacones, 21.1 á 21.2.

Soberanos 6.3—Condores 12.4.

$ Enteros á 3 3½ p. % quebranto.

GIROS.

Giros sobre Buenos Aires y Montevideo, de 20.6 á 20.7. Todo nominal.

ADUANA.

Recibe y entrega desde hoy 20 hasta nueva órden: El peso fuerte de 16 en onza—á 26$8. El boliviano á 21$50 onza.

Precio corriente

De los frutos del pais en la plaza del Rosario.

Marzo 30 de 1865.

Lana lavada de Santiago	42	á 43	r.
Id id de Córdoba	41	á 42	»
Id limpia de S. Juan y Mendoza	31	—	»
Id meztiza superior del Rosario	31	—	»
Id id buena id	28	—	»
Id id regular id	24	—	»
Id mezcla buena id	20	—	»

...

Challe Hnos., 1 idem idem.
Lastarria, 2 idem idem.
Junca y Ca., 2 idem idem.
Belgrano Hnos., 23 idem idem.
Wedekind Febr, 2 idem idem.
Fels y Ca., 1 idem idem.
Domecq, 1 idem idem.
Sartori, 1 idem idem.
Veiga, 1 idem idem.
C. y Correa, 2311 pies pino, 1240 idem idem.
Y. Reybaud, 30 vigas.
Roghi Gomez, 6624 ladrillos.
Rennie Twedie, 1 cajon mercs.
G. Bernada, 636 barras fierro, 31 atados idem.
C. y Pino, 190 tercios yerba.
C. Scotti, 15 canastos champagne.
Mora y Ca., 150 cachos bananas.
E. Fynn, 11 cajones vermouth, 2 cajones ajenjo, 4 cuñetes municion, 3 bordalesas vino, 5 barriles vino, 4 barriles aceite linaza, 8 docenas palas, 2 barriles coñac, 2 cajones tinta, 2 cajones aceite, 1 cajon máquina, 44 cajones cidra 7 cajones cerveza, 33 tarros almendras, 6 tarros varnis, 18 fanegas trigo.
A. Canglad, 53 bolsas papas.
R. Wilson, 29 ton. carbon.

Descarga á depósito—Dia 3.

E. Quincke, 52 bultos mercancias.
E. Barthold, 8 idem idem, 3 idem muestras, 26 cajones coñac.
Bemberg, 4 bultos mercancias.
Pomes, 38 id. id.
Duplessis, 2 id. id.
Mallmann, 15 id. id.
Maricot, 3 id. id.
Wedekind Febr, 8 id. id.
Lammers, 2 id. id.
Fels y Ca., 5 id. id.
M. Alvarez, 110 id. id.

Despacho de almacenes Dia—3.

B. Stokes y Ca. 1 casco pasadores, 2 idem pabas, 1 idem visagras, 15 cuñetes municion, 6 idem estoperoles, 1 caj. picaportes, 1 idem cubiertos, 2 idem sillas de montar, 1 fardo bayeta, 1 idem frazadas, 1 idem casineta.

R. Twedie y Ca. 1 fardo pellones, 1 caj. pana, 3 idem género mezcla.

Brownell y Ca. 4 fardos pellones, 5 caj. zarazas, 5 idem piel de alpodon.

Duguid y Ca. 1 caj. pana, 1 idem coco, 1 idem polcas, 4 fardos lienzo.

Stock y Ca. 1 fardo paño piloto, 3 idem género para paletó, 2 caj. cortes de casimir, 1 idem capas, 2 idem pizarras.

Bemberg y Ca. 1 caj. frazadas, 1 idem espejos, 3 idem zarazas, 6 idem paño, 1 idem camisetas, 1 fardo linon, 1 idem bombasi, 1 idem género de lana.

Scotti 1 caj. quincalleria, 2 idem espejos etc., 3 idem con una chimenea, 1 idem chocolate.

Smitte hs. y Ca. 1 caj. aceite, 1 idem bacalao, 1 idem verdigris, 1 idem pañuelos, 1 idem coco.

...

ITINERÁRIO GENERAL

Administracion General de Correos

Salidas y llegadas de los Correos del Interior de la República.

SALIDAS.

Para Piedras y Canelones.............. Los Viernes.
« Santa Lucía, San José, Dolores, Mercedes, Pando, Maldonado, San Cárlos y Rocha.......... « 1 11 y 21
« Florida, Durazno, Tacuarembó, Pando y Minas.......... « 11 y 27
« Para Cerro-Largo, Artigas y Treinta y Tres.......... « 9 y 24
« Santa Lucía, San José, Rosario y Colonia.......... « 6 16 y 26
« Santa Lucía, San José y Porongos... « 1 11 y 21

ENTRADAS.

De Piedras, Canelones, Santa Lucía, San José, Dolores, Soriano, Mercedes, Pando, Maldonado, San Cárlos y Rocha.. Los 2 12 y 22
« Florida, Durazno, Tacuarembó, Pando y Minas.......... « 8 y 24
« Cerro-Largo, Artigas y Treinta y Tres. « 8 y 23
« Santa Lucía, San José, Rosario y Colonia.......... « 3 13 y 23
« Santa Lucía, San José y Porongos..... « 8 18 y 25

Nota.—Se previene al público que hasta el 31 del corriente las balijas se cerrarán á las cinco de la tarde y desde el 1º de Abril al 30 de Setiembre á las cuatro, con escepcion de los dias festivos, que se cerrarán á las doce.

Despues de estas horas, las cartas que se echen en el buzon de esta Administracion General, quedarán detenidas hasta el próximo correo.

Montevideo, Marzo 15 de 1865.

José Gurama.

Mensagerias Orientales

25 — CALLE DEL URUGUAY — 25.

Itinerario General.

De las salidas y entradas de diligencias á la capital.

ENTRADAS.

Los Lunes y Jueves—De las Piedras, Canelones y Sta. Lucía
« 1 8 11 18 21 y 28 De Santa Lucía y San José.
« 1 11 y 21 De Pando, San Cárlos, Maldonado y Rocha.
« 8 y 23 De Cerro-Largo y Artigas.
« 2 y 22 De Pando y Minas.
« 1 8 16 y 24 De la Florida y Durazno.
« 5 15 y 27 De la Florida y Durazno.
« 7 13 21 y 30 De la Florida.
« 8 y 24 De la Florida, Durazno y Tacuarembó.

SALIDAS.

Los Miércoles y Sábados.—Para las Piedras, Canelones y Santa Lucía.
« 2 7 12 17 22 y 27 Para Santa Lucía y San José.
« 5 15 y 25 Para Pando, San Cárlos, Maldonado y Rocha.
« 10 y 25 Para Cerro-Largo y Artigas.
« 12 y 28 Para Pando y Minas.
« 5 12 20 y 28 Para la Florida y Durazno.
« 8 18 y 30 Para la Florida y Durazno.
« 2 10 16 y 24 Para la Florida.
« 12 y 28 Para la Florida, Durazno y Tacuarembó.

DISPOSICIONES GENERALES.

Cada pasajero puede llevar 20 libras de equipaje y por el exceso ó encomiendas hasta 50 libras pagará con arreglo á la tarifa respectiva; los equipajes como las encomiendas y correspondencia pública solo se reciben hasta las ocho y media de la noche.

Una vez tomado un boleto no podrá devolverse sino presentándolo veinte y cuatro horas antes de la fijada en el para la marcha, y en este mismo caso perdiendo el interesado la mitad de su valor.

No se reciben bultos que escedan de dos tercias varas de largo, media idem de ancho y una tercia idem de alto.

Siempre que haya sobrantes de equipajes ó encomiendas serán preferidos los primeros.

El pasajero que falte á la hora fijada en el boleto para la marcha, no tendrá lugar á reclamo de ninguna especie.

LAS HORAS DE SALIDA

de los puntos de partida, son las siguientes:

Desde el 1º de N'bre. al 28 de Febrero 4½ de la mañana.
« « de Marzo al 30 de Abril.. 5 « «
« « de Mayo al 31 de Agosto.. 6 « «
« « de S'bre. al 31 de Octubre. 5 « «

Montevideo, Febrero 24 de 1865.

Genaro Sienra, Gerente.

Diligencias de Pando, Canelones y Santa Lucía.

Se dará el itinerario oportunamente.

Carrera de los Omnibus.

PARA LA UNION.

Empiezan sus viages redondos desde las 6 de la mañana hasta las 12, y desde las 2 de la tarde hasta las 7.—Precio......

PARA EL PASO DEL MOLINO.

Sale de Montevideo todos los dias á las......y del Paso del Molino á las.... Precio....

Movimiento de vapores.

Salen de Montevideo, de las 5 á las 6 de la tarde.

EL «RIO DE LA PLATA».

Para Buenos Aires, los Lúnes, Miércoles y Viérnes.

EL «TÉVERE».

Para Buenos Aires.

EL «URUGUAY».

Para Buenos Aires y Puertos del Uruguay, todos los Miércoles.

Salen de Buenos Aires.

Además de los tres vapores arriba indicados:

EL «PAVON».

Para el Rosario con escala en todos los puertos del tránsito, saliendo todos los jueves y domingos á las 12 del dia.

EL «ERA».

Para el Uruguay hasta el Salto y Concordia, tocando en el puerto de Gualeguaychu; sale los dias 2, 7, 12, 17, 22 y 27 de cada mes, á las 10 en punto.

Paquetes Europeos.

PAQUETE INGLES «MERSEY».

Llega del 12 al 13 de cada mes de Rio Janeiro, con la balija de Southampton y puertos intermedios.

Sale para Buenos Aires el mismo dia ó el dia siguiente; y vuelve de este último puerto el 28 ó el 29, siguiendo para Rio Janeiro con la balija para Europa y puertos intermedios del 29 al 31 de cada mes.

PAQUEBOT POSTE FRANCÉS «SAINTONGE».

Llega del 27 al 28 de cada mes de Rio Janeiro, con la balija de Burdeos y puertos intermedios.

Sale para Buenos Aires el mismo dia ó el dia siguiente y vuelve de este último puerto el 13 de cada mes, siguiendo para Rio Janeiro, con la balija para Europa y puertos intermedios, el 15 del mismo.

Colegio Nacional Oriental.

PLAZA INDEPENDENCIA Nº. 66,

CON FONDO Á LA CALLE SAN JOSÉ NÚMERO 26.

EX-CASA DE LAS HERMANAS DE CARIDAD

Horario de las Clases que actualmente funcionan.

Enseñanza primaria—inferior y superior—de 10 á 3—**todos los dias.**

Teneduría de libros práctica, é instituciones y doctrinas del comercio—de 7 á 8 de la mañana—**Todos los dias**—Profesor D. Cárlos de la Vega.

Idioma Francés—de 9 á 10 de la mañana—**Todos los dias**—Profesor D. Carlos de la Vega y D. George Mondragon.

Idem Inglés—de 10 á 12 idem—**Todos los dias**—Idem D. Federico Morador.

Idem Aleman—de 3 á 4 de la tarde—**Todos los dias**—Idem D. George Mondragon.

Idem Italiano—de 6 á 7 idem—**Todos los dias**—Idem D. Cárlos de la Vega.

Clase de música (piano y violin) de 5 á 7 de la tarde—Lunes, Miércoles y Viernes—Idem D. Antonio Gandolfo.

Idem de idem (cualquier instrumento de viento, idem—Martes, Jueves y Sábados—Idem D. Julian Silva.

Clase de Dibujo—De 8 á 9 de la mañana, idem—Idem D. Andres de Giovanelli.

Clase de armas—De 5 á 6 de la tarde—Lunes, Miércoles y Viernes—Idem D. Juan C. Capmas.

Nota—Se admiten discípulos particulares para cada una de las mencionadas clases, á precios módicos. Tan pronto como se reuna un número limitado de discípulos, empezarán á funcionar las clases preparatorias, tales como Latinidad, Matemáticas y Filosofía.

Condiciones.

Este establecimiento admite pensionistas, medio-pensionistas y externos.

En consideracion á las actuales circunstancias la Direccion ha reducido los precios á una modicidad que esté al alcance de toda persona que desee educar esmeradamente á sus hijos.

Se garante el buen trato, la higiene, las buenas costumbres y las mayores comodidades para pupilos.

Tarifa.

Pensionistas con derecho al Programa general, uno ó mas idiomas, gimnástica y útiles............Sn. 16
Medio-pensionistas, idem .... « 11
Lavado y planchado............ « 3
Externo, con derecho al programa general; uno ó mas idiomas y útiles............ « 5
Idem, con derecho al Programa General y útiles.. « 3
Párvulo............ « 2

Para los Cursos especiales se estipularán verbalmente los precios.

Personal.

El Director auxiliado de 10 profesores de los mas competentes en cada ramo.

Notas.

La espaciosidad del local que ocupa este acreditado plantel de educacion, la prerrogativa de ser la casa de alto, bien ventilada, su posicion central agradable le habilitan con alguna recomendacion para Pupilos.

Para inculcar en los discípulos el valor del estudio y la necesidad de la disciplina, que es el apoyo del órden y el vehículo del progreso, se vá á poner en práctica el sistema del «Banco», adoptado con tanto éxito en el afamado Colegio de Valldenúa en la Provincia de Barcelona. El «Banco» reprime y corrije las faltas y estimula á la buena conducta; encaminando así á los jóvenes á perfeccionar su entendimiento y á hermosear su corazon.

Son rogados los Sres. padres de los alumnos de apersonarse al Director *siquiera* una vez al mes para ser informados de la conducta y la aplicacion de sus hijos.

Los alumnos que residan en la ciudad vieja serán diariamente conducidos por un empleado del establecimiento hasta sus propias casas.

El Director— *Cárlos de la Vega:*